

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ T  
TỈNH LONG AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 01/2021/QĐST-KDTM

*Tân An, ngày 05 tháng 02 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 28 tháng 01 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 01/2021/TLST-KDTM ngày 04 tháng 01 năm 2021.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Công ty TNHH một thành viên N – L

Địa chỉ: Số 347 Quốc lộ 62, phường 6, thành phố T, tỉnh Long An.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Đức H, địa chỉ: Số 24 đường Trương Công X, phường 1, thành phố T, tỉnh Long An, theo giấy ủy quyền số 11/GUQ-NLSLA ngày 15/12/2020.

- Bị đơn: Công ty TNHH thương mại V

Địa chỉ: Số 101 đường Lê Văn T, phường 2, thành phố T, Long An.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lê Văn L, giám đốc.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số nợ: Công ty TNHH thương mại V còn nợ Công ty TNHH MTV N - L số tiền 885.000.000đ (tám trăm tám mươi lăm triệu đồng).

- Về phương thức trả nợ: Công ty TNHH thương mại V thanh toán số tiền 885.000.000đ (tám trăm tám mươi lăm triệu đồng) cho Công ty TNHH MTV N - L, cụ thể như sau:

Hàng tháng thanh toán số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng), thanh toán lần đầu vào ngày 15/02/2021 cho đến khi thanh toán hết số nợ. Nếu Công ty

TNHH thương mại V vi phạm một kỳ thanh toán thì Công ty TNHH MTV N - L có quyền yêu cầu thanh toán hết số tiền nợ còn lại một lần.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm: 19.275.000đ (mười chín triệu hai trăm bảy mươi lăm ngàn đồng) đã có giảm  $\frac{1}{2}$  do hòa giải thành, hai bên đương sự thỏa thuận Công ty TNHH thương mại V đồng ý nộp án phí.

Công ty TNHH MTV N – L được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 19.350.000đ (mười chín triệu ba trăm năm mươi ngàn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0005039 ngày 16/12/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố T, tỉnh Long An.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Long An;
- VKSND TPTA;
- CC. THADS TPTA;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**  
**(đã ký và đóng dấu)**

**Trương Kim Loan**